



Anker Soundsync

User Manual

Gebrauchsanweisung | Manuel de l'utilisateur | Manuale d'uso
Manual del propietario | Manual do proprietário | 取扱説明書
用户手册 | 사용자 메뉴얼 | Руководство пользователя | دليل المالك

01

English

12

Deutsch

23

Français

34

Italiano

45

Español

56

Portuguese

67

日本語

78

简体中文

89

한국어

100

Русский

111

لَعَرَبِيَّة

EN Safety Instructions

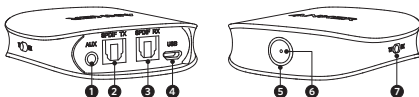
- Do not drop, knock or shake the device.
- Do not disassemble. Do not attempt to open the device.
- Keep the device dry, away from all types of liquids or moisture that will corrode electronic circuits. If the device gets wet, make it dry immediately.
- Avoid extreme temperatures.
- Do not use the device outdoors during thunderstorms.
- Use original or certified cables.
- Do not use any corrosive cleaner/oil to clean.



The device should be charged at least once a month to prevent battery from excessive self-discharge phenomenon.

What's Included





- 1** 3.5mm AUX input
- 2** SPDIF Transmitter input port
- 3** SPDIF Receiver output port
- 4** Micro USB charging port
- 5** Power switch / Multi-function button
- 6** Battery indicator / Status indicator
- 7** Transmitter mode(TX) switch / Receiver mode(RX) switch

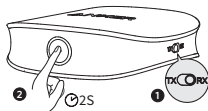


please charge the Bluetooth Transceiver before first use.

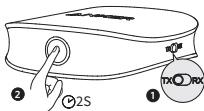
EN Using Your Soundsync

1. Turn on / off

RX mode



TX mode



ON Press and hold for 2 seconds

OFF Press and hold for 2 seconds

2. Button controls

Bluetooth transmitter / receiver mode



Flashing blue

Power on

Connected to a device



Steady blue(RX mode)

Note: the status indicator flashes differently according to the operation status.



Flashing blue (TX mode)

Connected to a device

Note: the status indicator flashes differently according to the operation status.



Steady green (for 5 seconds)

Connected to two devices



Flashing blue(4 times in every 10 seconds)

Operation status: AptX HD



Flashing blue(3 times in every 10 seconds)

Operation status: AptX low latency



Flashing blue(2 times in every 10 seconds)

Operation status: AptX



Flashing blue(once in every 10 seconds)

Operation status: SBC

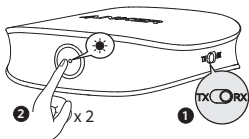


Flashing blue(6 times in every 10 seconds)

Operation status: AAC

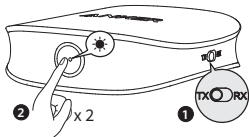
Turn off your Soundsync, and wait for 3 seconds. Slide switch to TX or RX then restart your Soundsync.

Clear present pairing list



Enter Bluetooth receiver mode / Disconnect Bluetooth receiver mode

Note: under Bluetooth receiver mode, the LED flashes red and blue alternately.



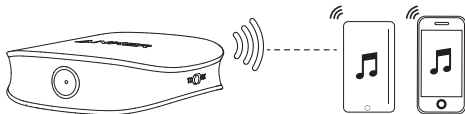
Enter Bluetooth transmitter mode / Disconnect Bluetooth transmitter mode

Note: under Bluetooth transmitter mode, the LED flashes blue.

3. Music

EN

How to connect your Soundsync to two mobile phones at same time:



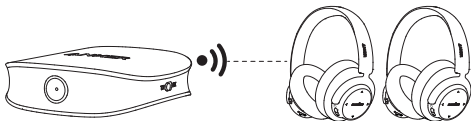
This function is only available in RX mode.

1. Connect the first mobile phone to your Soundsync, turn off the Bluetooth of the first mobile phone once connected.
2. Press multi-function button twice to enter Bluetooth pairing mode.
3. Connect the second mobile phone to your Soundsync. Once the second mobile phone is connected to Soundsync, turn on the Bluetooth of the first mobile phone, then find Soundsync in your pairing list. Click it for connection, make sure the connection is successful.



Soundsync can only play the music on one mobile phone at a time.

EN How to connect your Soundsync to two Bluetooth headphones / speakers at same time:



You can play music on both headphones / speakers at same time. This function is only available in TX mode.

1. Connect your Soundsync to the first Bluetooth headphone / speaker. Press the multi-function button on your Soundsync and hold for 2 seconds to enter Bluetooth pairing mode (or double click multi-function button to activate Bluetooth pairing mode).
2. Place your Soundsync next to the first headphone / speaker and wait 30 secs for connection. Once Soundsync is successfully connected to the first headphone / speaker, turn off both your Soundsync and the first headphone / speaker.
3. Turn on the Bluetooth of the second headphone / speaker. Press the multi-function button on your Soundsync and hold for 2 seconds to enter Bluetooth pairing mode (or double click multi-function button to activate Bluetooth pairing mode).

4. Place your Soundsync next to the second headphone / speaker and wait 30 secs for connection. Once Soundsync is successfully connected to the second headphone / speaker, turn off your Soundsync.

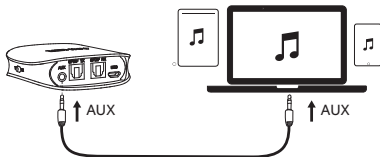
5. Now turn the first headphone / speaker on, wait for 10 to 20 secs, then turn on your Soundsync, wait for another 30 secs. Both headphones / speakers will have sound if the connection is successful. For unsuccessful connection, restart your Soundsync to connect the devices or repeat above procedures.



Play / pause

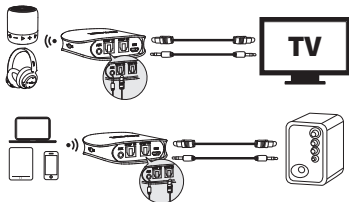
Note: not available in Transmitter mode(TX).

AUX mode

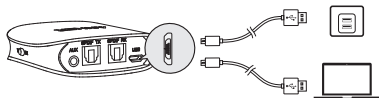


SPDIF mode is the default mode, but Soundsync will automatically switch to AUX mode when 3.5mm audio cable is plugged in.

EN SPDIF mode



Charge your SoundSync



Flashing red

Low power

Steady red

Charging

Off

Fully charged



Use the included USB cable to charge your Soundsync and make sure it is fully charged before first use.

Disconnect your Soundsync from charger when fully charged. Do not charge your Soundsync for extended periods.

When not in use, store your Soundsync in a cool place.

Specifications



Specifications are subject to change without notice.

DC input: 5 V

Battery type: 350mAh Rechargeable Lithium Battery

Standby time: Approximately 120 hours(RX mode)

AUX play time (Receiver mode): Approximately 17 hours

AUX play time (Transmitter mode): Approximately 25 hours

SPDIF play time (Receiver mode): Approximately 13 hours

SPDIF play time (Transmitter mode): Approximately 20 hours

Charging time: 2 hours

Bluetooth version: V5.0

EN Operation frequency: 2.402GHz-2.480GHz
Support format: RX: A2DP AVRCP / TX: A2DP
Size: 70 x 70 x 22mm / 2.7 x 2.7 x 0.8 in
Weight (without packaging): 51.5 g / 1.8 oz
Operating temperature range: 14°F to 131°F / -10°C to 55°C
Range: 10 m / 33 ft

Sicherheitsinformationen

- Das Gerät nicht fallenlassen, Stößen aussetzen oder schütteln.
- Nicht zerlegen. Nicht versuchen, das Gerät zu öffnen.
- Das Gerät trocken halten. Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit verursachen Korrosion der Schaltkreise. Falls das Gerät nass wird, sofort trocknen.
- Extreme Temperaturen meiden.
- Das Produkt nicht bei Gewitter im Freien verwenden.
- Nur Original- oder zertifizierte Kabel verwenden.
- Weder scharfe Reinigungsmittel noch Öl verwenden.

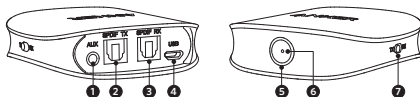


Das Gerät muss mindestens ein Mal pro Monat aufgeladen werden, um Schäden durch übermäßige Selbstentladung des Akkus zu verhindern.

Im Lieferumfang



DE Auf einen Blick



- 1 3,5-mm-AUX-Eingang
- 2 SPDIF-Sender-Eingang
- 3 SPDIF-Empfänger-Eingang
- 4 Mikro-USB-Ladeanschluss
- 5 Netzschalter / Multifunktionstaste
- 6 Akku-Anzeige / Status-Anzeige
- 7 Sendermodus-Schalter (TX) / Empfängermodus-Schalter (RX)

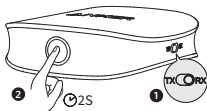


Bitte den Bluetooth-Sendeempfänger vor der ersten Verwendung aufladen.

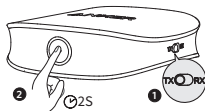
Verwendung des Soundsync

1. Ein-/Ausschalten

RX-Modus



TX-Modus



EIN 2 Sekunden lang gedrückt halten

AUS 2 Sekunden lang gedrückt halten

2. Bedienelement

Bluetooth-Sender- / -Empfänger-Modus



Blinkt blau

Eingeschaltet



Leuchtet blau(RX-Modus)

Mit einem Gerät verbunden

Hinweis: Das Blinksignal ändert sich dem Betriebsstatus entsprechend.



Blinkt blau (TX-Modus)

Mit einem Gerät verbunden
Hinweis: Das Blinksignal ändert sich dem Betriebsstatus entsprechend.



Leuchtet grün
(5 Sekunden lang)

Mit zwei Geräten verbunden



Blinkt blau (4 Mal alle
10 Sekunden)

Betriebsstatus: aptX HD



Blinkt blau (3 Mal alle
10 Sekunden)

Betriebsstatus: aptX Geringe Latenz



Blinkt blau (2 Mal alle
10 Sekunden)

Betriebsstatus: aptX



Blinkt blau (einmal alle
10 Sekunden)

Betriebsstatus: SBC

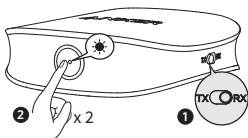


Blinkt blau (6 Mal alle
10 Sekunden)

Betriebsstatus: AAC

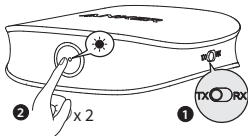
Das Soundsync
ausschalten und 3
Sekunden lang warten.
Schalter auf TX oder
RX bewegen und das
Soundsync neu starten.

Kopplungsliste löschen



Bluetooth-Empfänger-Modus starten / Bluetooth-Empfänger-Modus beenden

Hinweis: Im Bluetooth-Empfänger-Modus blinkt das LED-Licht abwechselnd rot und blau.



Bluetooth-Sender-Modus starten / Bluetooth-Sender-Modus beenden

Hinweis: Im Bluetooth-Sender-Modus blinkt das LED-Licht blau.

DE 3. Musik

Verbinden des Soundsync mit zwei Mobiltelefonen gleichzeitig:



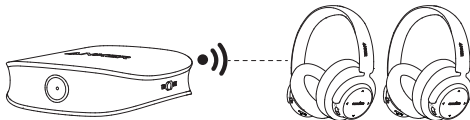
Diese Funktion ist nur im RX-Modus verfügbar.

1. Das erste Mobiltelefon mit dem Soundsync verbinden, nach erfolgreicher Verbindungsherstellung Bluetooth am ersten Mobiltelefon deaktivieren.
2. Bluetooth-Kopplungsmodus durch zweimaliges Drücken der Multifunktionstaste starten.
3. Das zweite Mobiltelefon mit dem Soundsync verbinden. Nach erfolgreicher Verbindungsherstellung mit dem Soundsync Bluetooth am ersten Mobiltelefon aktivieren und Soundsync in der Kopplungsliste suchen. Zur erneuten Verbindung auf den Eintrag klicken und überprüfen, ob die Verbindungsherstellung erfolgt ist.



Soundsync kann Musik nur von jeweils einem Mobiltelefon auf einmal wiedergeben.

Verbinden des Soundsync mit zwei Bluetooth-Kopfhörern / -Lautsprechern gleichzeitig:



Musik kann auf beiden Kopfhörern / Lautsprechern gleichzeitig wiedergegeben werden. Diese Funktion ist nur im TX-Modus verfügbar.

1. Das Soundsync mit dem ersten Bluetooth-Kopfhörer / -Lautsprecher verbinden. Multifunktionstaste am Soundsync 2 Sekunden lang gedrückt halten, um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu starten (oder Bluetooth-Kopplungsmodus durch zweimaliges Drücken der Multifunktionstaste starten).
2. Das Soundsync neben den ersten Bluetooth-Kopfhörer / -Lautsprecher stellen und 30 Sekunden warten, während die Verbindung hergestellt wird. Nach erfolgter Verbindungsherstellung zwischen Soundsync und dem ersten Bluetooth-Kopfhörer / -Lautsprecher sowohl Soundsync als auch den ersten Bluetooth-Kopfhörer / -Lautsprecher ausschalten.
3. Bluetooth am zweiten Bluetooth-Kopfhörer / -Lautsprecher aktivieren. Multifunktionstaste am Soundsync 2 Sekunden lang gedrückt halten, um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu starten (oder Bluetooth-Kopplungsmodus durch zweimaliges Drücken der Multifunktionstaste starten).

4. Das Soundsync neben den zweiten Bluetooth-Kopfhörer / -Lautsprecher stellen und 30 Sekunden warten, während die Verbindung hergestellt wird. Nach erfolgreicher Verbindungsherstellung zwischen Soundsync und dem zweiten Bluetooth-Kopfhörer / -Lautsprecher das Soundsync ausschalten.

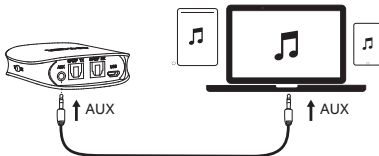
5. Ersten Kopfhörer / Lautsprecher wieder einschalten, 10–20 Sekunden warten, dann das Soundsync einschalten und weitere 30 Sekunden warten. Nach der erfolgreichen Verbindungsherstellung ist der Ton auf beiden Kopfhörern / -Lautsprechern zu hören. Falls die Verbindungsherstellung gescheitert ist, das Soundsync zum Verbinden der Geräte neu starten oder die oben beschriebenen Schritte wiederholen.



Wiedergabe/Pause

Hinweis: Im Sender-Modus (TX) nicht verfügbar.

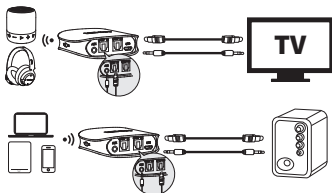
AUX-Modus



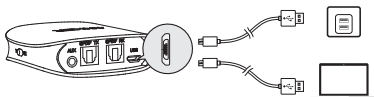
Standardmäßig wird der SPDIF-Modus verwendet, aber das Soundsync wechselt automatisch in den AUX-Modus, wenn ein 3,5-mm-Audiokabel angeschlossen wird.

SPDIF-Modus

DE



Laden des Soundsync



Blinkt rot

Niedriger Akkustand

Leuchtet rot

Laden

Aus

Vollständig aufgeladen



Verwenden Sie zum Aufladen Ihres Soundsync das USB-Kabel aus dem Lieferumfang. Das Gerät muss vor dem ersten Gebrauch vollständig geladen werden.

Trennen Sie das Soundsync vom Ladegerät, wenn es vollständig aufgeladen ist. Laden Sie das Soundsync nicht über längere Zeiträume.

Wenn Ihr Soundsync nicht verwendet wird, bewahren Sie es an einem kühlen Ort auf.

Technische Daten



Änderungen der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.

GS-Eingang: 5 V

Akkutyp: 350 mAH-Lithium-Ionen-Akku

Standby-Zeit: ca. 120 Stunden (RX-Modus)

AUX-Wiedergabedauer (Empfänger-Modus): ca. 17 Stunden

AUX-Wiedergabedauer (Sender-Modus): ca. 25 Stunden

SPDIF-Wiedergabedauer (Empfänger-Modus): ca. 13 Stunden

SPDIF-Wiedergabedauer (Sender-Modus): ca. 20 Stunden

Ladedauer: 2 Stunden

Bluetooth-Version: V5.0

Betriebsfrequenz: 2,402–2,480 GHz

Formatunterstützung: RX: A2DP AVRCP / TX: A2DP

Abmessungen: 70 x 70 x 22 mm

Gewicht (ohne Verpackung): 51,5 g

Betriebstemperaturbereich: -10°C bis 55°C

Reichweite: 10 m

FR Consignes de sécurité

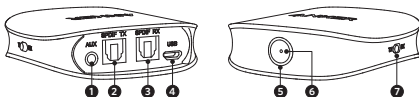
- Ne pas laisser tomber, cogner ou secouer l'appareil.
- Ne pas démonter. Ne pas essayer d'ouvrir l'appareil.
- Conserver l'appareil au sec, sans contact avec des liquides de tout type ou de l'humidité, ce qui causerait une corrosion des circuits électroniques. Si l'appareil est mouillé, séchez-le immédiatement.
- Éviter les températures extrêmes.
- En cas d'orage, ne pas utiliser le produit à l'extérieur.
- Utiliser des câbles d'origine ou certifiés.
- Ne pas utiliser de nettoyeur corrosif ni d'huile.



L'appareil doit être chargé au moins une fois par mois pour éviter un phénomène d'auto-déchargement excessif de la batterie.

Ce qui est inclus





- 1** Entrée auxiliaire 3,5 mm
- 2** Port d'entrée d'émetteur SPDIF
- 3** Port de sortie de récepteur SPDIF
- 4** Port de charge micro USB
- 5** Interrupteur / Bouton multi-fonction
- 6** Voyant de batterie/Indicateur d'état
- 7** Contacteur de mode Émetteur (TX) / Récepteur (RX)

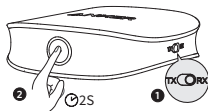


veuillez charger l'émetteur-récepteur Bluetooth avant la première utilisation.

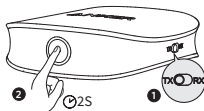
FR Utilisation de votre Soundsync

1. Allumer / éteindre

Mode RX



Mode TX



Allumer Maintenir appuyé pendant 2 secondes

Éteindre Maintenir appuyé pendant 2 secondes

2. Contrôles

Mode émetteur / récepteur Bluetooth



Bleu clignotant

Allumé



Bleu fixe (mode RX)

Connecté à un périphérique

Remarque : l'indicateur d'état clignote différemment selon l'état de l'opération.



Bleu clignotant (mode TX)

Connecté à un périphérique
Remarque : l'indicateur d'état clignote différemment selon l'état de l'opération.



Vert fixe (pendant 5 secondes)

Connecté à deux périphériques



Bleu clignotant (4 fois toutes les 10 secondes)

État de l'opération : AptX HD



Bleu clignotant (3 fois toutes les 10 secondes)

État de l'opération : AptX basse latence



Bleu clignotant (2 fois toutes les 10 secondes)

État de l'opération : AptX



Bleu clignotant (1 fois toutes les 10 secondes)

État de l'opération : SBC

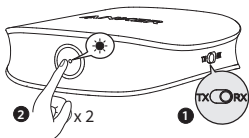


Bleu clignotant (6 fois toutes les 10 secondes)

État de l'opération : AAC

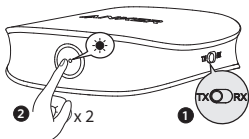
Éteignez votre Soundsync et attendez 3 secondes. Faites glisser le commutateur vers TX ou RX puis redémarrez votre Soundsync.

Supprimer la liste de couplage actuelle



Entrer en mode récepteur Bluetooth / Déconnecter le mode récepteur Bluetooth

Remarque : en mode récepteur Bluetooth, le voyant clignote alternativement en rouge et en bleu.

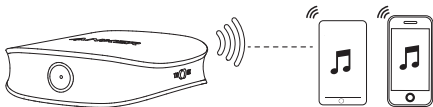


Entrer en mode émetteur Bluetooth / Déconnecter le mode émetteur Bluetooth

Remarque : en mode émetteur Bluetooth, le voyant clignote en bleu

3. Musique

Comment connecter votre Soundsync à deux téléphones portables à la fois :



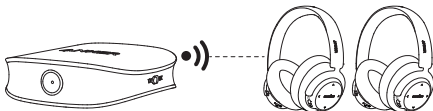
Cette fonction n'est disponible qu'en mode RX.

1. Connectez le premier téléphone portable à votre Soundsync, désactivez le Bluetooth du premier téléphone portable une fois connecté.
2. Appuyez sur le bouton multi-fonction deux fois pour entrer en mode de couplage Bluetooth.
3. Connectez le second téléphone portable à votre Soundsync. Une fois le second téléphone portable connecté à Soundsync, activez le Bluetooth du premier téléphone, puis trouvez Soundsync dans votre liste de couplage. Cliquez dessus et assurez-vous que la connexion est établie.



Soundsync ne peut diffuser de la musique que sur un téléphone à la fois.

Comment connecter votre Soundsync à deux enceintes / paires d'écouteurs à la fois :



Vous pouvez diffuser de la musique sur les écouteurs/enceintes en même temps. Cette fonction n'est disponible qu'en mode TX.

1. Connectez votre Soundsync aux premiers écouteurs/à la première enceinte Bluetooth. Maintenez appuyé le bouton multi-fonction de votre Soundsync pendant 2 secondes pour entrer en mode de couplage Bluetooth (ou double-cliquez sur le bouton multi-fonction pour activer le mode de couplage Bluetooth).
2. Placez votre Soundsync à côté des premiers écouteurs/de la première enceinte et attendez 30 secondes que la connexion s'établisse. Une fois le Soundsync connecté aux premiers écouteurs/enceintes, éteignez votre Soundsync et les premiers écouteurs/enceintes.
3. Activez le Bluetooth des seconds écouteurs/de la seconde enceinte. Maintenez appuyé le bouton multi-fonction de votre Soundsync pendant 2 secondes pour entrer en mode de couplage Bluetooth (ou double-cliquez sur le bouton multi-fonction pour activer le mode de couplage Bluetooth).

4. Placez votre Soundsync à côté des seconds écouteurs/de la seconde enceinte et attendez 30 secondes que la connexion s'établisse. Une fois le Soundsync connecté aux seconds écouteurs/à la seconde enceinte, éteignez votre Soundsync.
5. Ensuite, allumez les premiers écouteurs/la première enceinte, attendez 10 à 20 secondes, puis allumez votre Soundsync et attendez encore 30 secondes. Les deux séries d'écouteurs/enceintes fonctionneront si la connexion est bien établie. En cas d'échec de la connexion, redémarrez votre Soundsync pour connecter les appareils ou répétez les procédures ci-dessus.



Lecture / pause

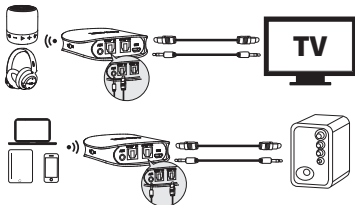
Remarque : non disponible en mode émetteur (TX).

Mode auxiliaire

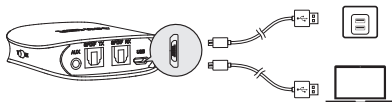


Le mode SPDIF est le mode par défaut, mais Soundsync se met automatiquement en mode AUX quand un câble audio de 3,5 mm est branché.

FR Mode SPDIF



Chargez votre Soundsync



Rouge clignotant

Basse consommation

Rouge fixe

En charge

Éteint

Chargé



Utilisez le câble USB fourni pour charger votre Soundsync et assurez-vous qu'il soit complètement chargé avant la première utilisation. Déconnectez votre Soundsync du chargeur lorsqu'il est entièrement chargé. Ne chargez pas votre Soundsync pendant une période prolongée. Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez votre Soundsync dans un endroit frais.

Spécifications techniques



Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Entrée DC : 5 V

Type de batterie : Batterie au lithium rechargeable 350 mAh

Temps de veille : Environ 120 heures (mode RX)

Durée de lecture AUX (mode Récepteur) : Environ 17 heures

Durée de lecture AUX (mode Émetteur) : Environ 25 heures

Durée de lecture SPDIF (mode Récepteur) : Environ 13 heures

Durée de lecture SPDIF (mode Émetteur) : Environ 20 heures

Temps de charge : 2 heures

Version Bluetooth : V5.0

FR Fréquence de fonctionnement : 2,402 GHz-2,480 GHz
Format de prise en charge : RX : A2DP AVRCP / TX : A2DP
Taille : 70 x 70 x 22 mm / 2,7 x 2,7 x 0,8 pouces
Poids (sans emballage) : 51,5 g
Plage de température de fonctionnement : -10°C à 55°C
Portée: 10 m

Informazioni sulla sicurezza

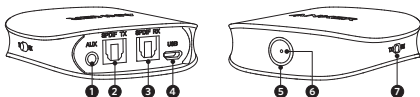
- Non far cadere, urtare o scuotere il dispositivo.
- Non smontare. Non tentare di aprire il dispositivo.
- Mantenere asciutto il dispositivo tenendolo lontano da tutti i tipi di liquidi o umidità che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, asciugarlo immediatamente.
- Evitare le temperature elevate.
- Non usare il dispositivo all'aperto durante un temporale.
- Utilizzare cavi originali o certificati.
- Non utilizzare detergenti o olii corrosivi per la pulizia.



il dispositivo dovrebbe essere ricaricato almeno una volta al mese per impedire il fenomeno di autoscarica eccessiva della batteria.

Contenuto





- 1** Ingresso AUX da 3,5 mm
- 2** Porta di ingresso trasmettitore SPDIF
- 3** Porta di uscita ricevitore SPDIF
- 4** Porta di ricarica Micro USB
- 5** Interruttore di alimentazione/Pulsante multifunzione
- 6** Indicatore della batteria/Indicatore di stato
- 7** Interruttore modalità trasmettitore (TX)/Interruttore modalità ricevitore (RX)

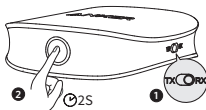


caricare il ricetrasmettitore Bluetooth prima del primo utilizzo.

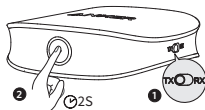
Utilizzo di Soundsync

1. Accensione/spegnimento

Modalità RX



Modalità TX



ON Premere e tenere premuto per 2 secondi

OFF Premere e tenere premuto per 2 secondi

2. Controlli pulsante

Modalità trasmettitore/ricevitore Bluetooth



Blu lampeggiante

Acceso



Blu fisso (modalità RX)

Connesso a un dispositivo

Nota: l'indicatore di stato lampeggia in modo differente a seconda dello stato di funzionamento.



Blu lampeggiante
(modalità TX)

Connesso a un dispositivo
Nota: l'indicatore di stato lampeggia
in modo differente a seconda dello
stato di funzionamento.



Verde fisso (per 5 secondi)

Connesso a due dispositivi



Blu lampeggiante (4 volte
ogni 10 secondi)

Stato di funzionamento: AptX HD



Blu lampeggiante (3 volte
ogni 10 secondi)

Stato di funzionamento: AptX a bassa
latenza



Blu lampeggiante (2 volte
ogni 10 secondi)

Stato di funzionamento: AptX



Blu lampeggiante (una
volta ogni 10 secondi)

Stato di funzionamento: SBC

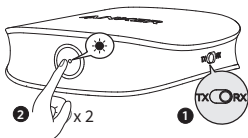


Blu lampeggiante (6 volte
ogni 10 secondi)

Stato di funzionamento: AAC

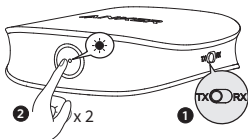
Spegnere Soundsync e
attendere 3 secondi. Far
scorrere l'interruttore su
TX o RX, quindi riavviare
Soundsync.

Cancellazione dell'elenco dei
dispositivi associati presenti



Passaggio alla modalità ricevitore Bluetooth/
Disconnessione dalla modalità ricevitore Bluetooth

Nota: in modalità ricevitore Bluetooth, il LED lampeggia in rosso e blu in modo alternato.

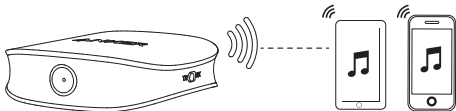


Passaggio alla modalità trasmettitore Bluetooth/
Disconnessione dalla modalità trasmettitore Bluetooth

Nota: in modalità trasmettitore Bluetooth, il LED lampeggia in blu.

IT 3. Musica

Come connettere contemporaneamente Soundsync a due telefoni cellulari:



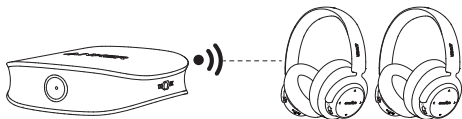
questa funzione è disponibile solo in modalità RX.

1. Connettere il primo telefono cellulare a Soundsync, disattivare il Bluetooth del primo telefono cellulare una volta connesso.
2. Premere il pulsante multifunzione due volte per passare alla modalità di associazione Bluetooth.
3. Connettere il secondo telefono cellulare a Soundsync. Una volta che il secondo telefono cellulare è connesso a Soundsync, attivare il Bluetooth del primo telefono cellulare, quindi trovare la voce Soundsync nell'elenco dei dispositivi associati. Fare clic su tale voce per effettuare la connessione e verificare l'esito positivo dell'operazione.



Soundsync può riprodurre musica solo su un telefono cellulare alla volta.

Come connettere contemporaneamente Soundsync a due altoparlanti/cuffie Bluetooth:



è possibile riprodurre contemporaneamente musica su entrambi gli altoparlanti/cuffie. Questa funzione è disponibile solo in modalità TX.

1. Connettere Soundsync al primo altoparlante/cuffia Bluetooth. Premere e tenere premuto per 2 secondi il pulsante multifunzione di Soundsync per passare alla modalità di associazione Bluetooth (oppure premere due volte il pulsante multifunzione per attivare la modalità di associazione Bluetooth).
2. Posizionare Soundsync accanto al primo altoparlante/cuffia e attendere 30 secondi affinché venga stabilita la connessione. Una volta che Soundsync è connesso al primo altoparlante/cuffia, spegnere sia Soundsync sia il primo altoparlante/cuffia.
3. Attivare il Bluetooth del secondo altoparlante/cuffia. Premere e tenere premuto per 2 secondi il pulsante multifunzione di Soundsync per passare alla modalità di associazione Bluetooth (oppure premere due volte il pulsante multifunzione per attivare la modalità di associazione Bluetooth).

4. Posizionare Soundsync accanto al secondo altoparlante/cuffia e attendere 30 secondi affinché venga stabilita la connessione. Una volta che Soundsync è connesso al secondo altoparlante/cuffia, spegnere Soundsync.

5. A questo punto, accendere il primo altoparlante/cuffia, attendere dai 10 ai 20 secondi, quindi accendere Soundsync e attendere altri 30 secondi. Se la connessione riesce, entrambi gli altoparlanti/cuffie emetteranno audio. Se la connessione non riesce, riavviare Soundsync per connettere i dispositivi oppure ripetere le procedure indicate sopra.



Riproduzione/Pausa

Nota: non disponibile in modalità trasmettitore (TX).

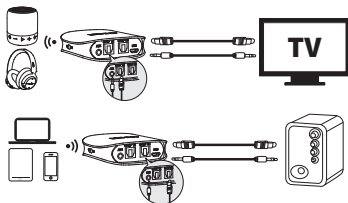
Modalità AUX



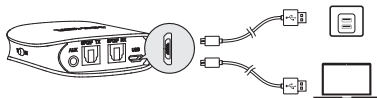
SPDIF è la modalità predefinita, ma Soundsync passa automaticamente alla modalità AUX quando viene collegato un cavo audio da 3,5 mm.

Modalità SPDIF

IT



Caricamento di Soundsync



Rosso lampeggiante Carica limitata

Rosso fisso In ricarica

Spento

Ricarica completata



Utilizzare il cavo USB incluso per caricare Soundsync e accertarsi che sia completamente carico prima del primo utilizzo.

Quando Soundsync è completamente carico, scollegarlo dal caricabatteria.

Non caricare Soundsync per periodi di tempo prolungati.

Quando non è in uso, conservare Soundsync in un luogo fresco.

Specifiche



Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.

Ingresso DC: 5 V

Tipo di batteria: Batteria ricaricabile al litio da 350 mAh

Tempo di standby: Circa 120 ore (modalità RX)

Tempo di riproduzione AUX (modalità ricevitore): Circa 17 ore

Tempo di riproduzione AUX (modalità trasmettitore): Circa 25 ore

Tempo di riproduzione SPDIF (modalità ricevitore): Circa 13 ore

Tempo di riproduzione SPDIF (modalità trasmettitore): Circa 20 ore

Tempo di ricarica: 2 ore

Versione Bluetooth: V5.0

Frequenza di funzionamento: 2,402 GHz - 2,480 GHz

Formati supportati: RX: A2DP AVRCP / TX: A2DP

Dimensioni: 70 x 70 x 22 mm

Peso (senza imballaggio): 51,5 g

Temperatura di utilizzo: Da -10 °C a 55 °C

Portata: 10 m

ES Instrucciones de seguridad

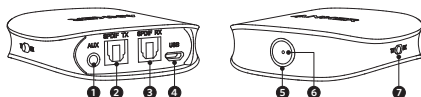
- No deje caer, golpee ni sacuda el dispositivo.
- No desmonte el producto. No intente abrir el dispositivo.
- Mantenga el dispositivo seco y alejado de todo tipo de líquidos, ya que la humedad que puede oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, séquelo inmediatamente.
- Evite temperaturas extremas.
- No utilice el dispositivo en el exterior si hay tormenta.
- Utilice cables originales o certificados.
- No utilice ningún aceite o limpiador corrosivo para limpiarlo.



El dispositivo debe cargarse al menos una vez al mes para evitar que la batería sufra una descarga automática excesiva.

Contenido





- 1** Entrada AUX de 3,5 mm
- 2** Puerto de entrada de transmisor SPDIF
- 3** Puerto de salida de receptor SPDIF
- 4** Puerto de carga micro USB
- 5** Interruptor de encendido / Botón multifunción
- 6** Indicador de batería / Indicador de estado
- 7** Interruptor de modo transmisor (TX) / Interruptor de modo receptor (RX)

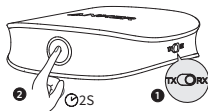


cargue el transceptor Bluetooth antes de utilizarlo por primera vez.

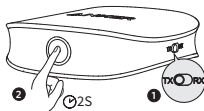
ES Uso del Soundsync

1. Encender / apagar

Modo RX



Modo TX



ENCENDIDO Mantenga pulsado durante 2 segundos

APAGADO Mantenga pulsado durante 2 segundos

2. Controles del botón

Modo transmisor / receptor Bluetooth



Parpadeo azul

Encendido



Azul fijo (modo RX)

Conectado a un dispositivo

Nota: el indicador de estado parpadea de forma diferente en función del estado de funcionamiento.



Parpadeo azul (modo TX)

Conectado a un dispositivo

Nota: el indicador de estado parpadea de forma diferente en función del estado de funcionamiento.



Verde fijo (durante 5 segundos)

Conectado a dos dispositivos



Parpadeo azul (4 veces cada 10 segundos)

Estado de funcionamiento: AptX HD



Parpadeo azul (3 veces cada 10 segundos)

Estado de funcionamiento: AptX de baja latencia



Parpadeo azul (2 veces cada 10 segundos)

Estado de funcionamiento: AptX



Parpadeo azul (una vez cada 10 segundos)

Estado de funcionamiento: SBC

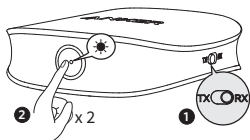


Parpadeo azul (6 veces cada 10 segundos)

Estado de funcionamiento: AAC

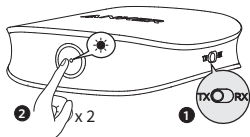
Apague el Soundsync y espere 3 segundos. Deslice el interruptor a TX o RX y reinicie el Soundsync.

Eliminar la lista de emparejamientos actual



Acceder al modo receptor Bluetooth / Desconectar el modo receptor Bluetooth

Nota: en el modo receptor Bluetooth, el LED parpadea en rojo y azul alternativamente.

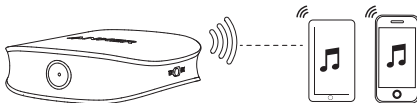


Acceder al modo transmisor Bluetooth / Desconectar el modo transmisor Bluetooth

Nota: en el modo transmisor Bluetooth, el LED parpadea en azul.

3. Música

Cómo conectar el Soundsync a dos teléfonos móviles a la vez:



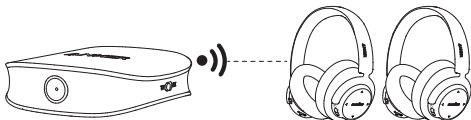
Esta función solo está disponible en modo RX.

1. Conecte el primer teléfono móvil al Soundsync y desactive la conexión Bluetooth del primer teléfono móvil una vez conectado.
2. Pulse el botón multifunción dos veces para acceder al modo de emparejamiento Bluetooth.
3. Conecte el segundo teléfono móvil al Soundsync. Una vez que el segundo teléfono móvil esté conectado al Soundsync, active la conexión Bluetooth del primer teléfono móvil y, a continuación, busque el Soundsync en la lista de emparejamientos. Haga clic en él para establecer la conexión y asegúrese de que se realiza correctamente.



El Soundsync solo puede reproducir música en un teléfono móvil cada vez.

Cómo conectar el Soundsync a dos auriculares / altavoces Bluetooth a la vez:



Puede reproducir música en ambos auriculares / altavoces al mismo tiempo. Esta función solo está disponible en modo TX.

1. Conecte el Soundsync al primer auricular / altavoz Bluetooth. Mantenga pulsado el botón multifunción del Soundsync durante 2 segundos para acceder al modo de emparejamiento Bluetooth (o haga doble clic en el botón multifunción para activar el modo de emparejamiento Bluetooth).
2. Coloque el Soundsync junto al primer auricular / altavoz y espere 30 segundos para que se realice la conexión. Una vez que el Soundsync se haya conectado correctamente al primer auricular / altavoz, apague tanto el Soundsync como el primer auricular / altavoz.
3. Active la conexión Bluetooth del segundo auricular / altavoz. Mantenga pulsado el botón multifunción del Soundsync durante 2 segundos para acceder al modo de emparejamiento Bluetooth (o haga doble clic en el botón multifunción para activar el modo de emparejamiento Bluetooth).

4. Coloque el Soundsync junto al segundo auricular / altavoz y espere 30 segundos para que se realice la conexión. Una vez que el Soundsync se haya conectado correctamente al segundo auricular / altavoz, apague el Soundsync.
5. Ahora encienda el primer auricular / altavoz, espere de 10 a 20 segundos y, a continuación, encienda el Soundsync y espere otros 30 segundos. Ambos auriculares / altavoces emitirán sonido si la conexión se ha realizado correctamente. Si se ha producido un error en la conexión, reinicie el Soundsync para conectar los dispositivos o repita los procedimientos anteriores.



Reproducir / pausar

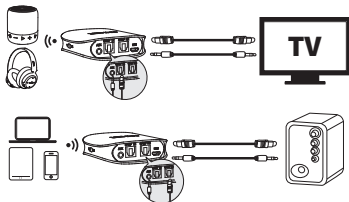
Nota: no disponible en modo transmisor (TX).

Modo AUX

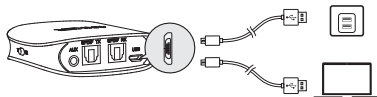


El modo SPDIF es el predeterminado, pero el Soundsync cambiará automáticamente al modo AUX cuando se conecte un cable de audio de 3,5 mm.

ES Modo SPDIF



Cargar el Soundsync



Parpadeo rojo

Batería baja

Rojo fijo

Carga

Apagado

Carga completa



Utilice el cable USB incluido para cargar el Soundsync y asegúrese de que esté totalmente cargado antes de utilizarlo por primera vez. Desconecte el Soundsync del cargador cuando está completamente cargado. No cargue el Soundsync durante períodos de tiempo prolongados. Cuando no esté en uso, almacene el Soundsync en un lugar fresco.

Especificaciones



Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Entrada DC: 5 V

Tipo de batería: Batería de litio recargable de 350 mAh

Tiempo en suspensión: Aproximadamente 120 horas (modo RX)

Tiempo de reproducción AUX (modo receptor): Aproximadamente 17 horas

Tiempo de reproducción AUX (modo transmisor): Aproximadamente 25 horas

Tiempo de reproducción SPDIF (modo receptor): Aproximadamente 13 horas

Tiempo de reproducción SPDIF (modo transmisor): Aproximadamente 20 horas

Tiempo de carga: 2 horas

Versión de Bluetooth: V5.0

ES Frecuencia de funcionamiento: 2,402 GHz-2,480 GHz

Formato admitido: RX: A2DP AVRCP / TX: A2DP

Tamaño: 70 x 70 x 22 mm / 2,7 x 2,7 x 0,8 pulg.

Peso (sin embalaje): 51,5 g / 1,8 oz

Intervalo de temperatura de funcionamiento: De -10 °C a 55 °C / de 14 °F a 131 °F

Alcance: 10 m / 33 pies

Instruções de Segurança

- Não derrube, bata ou sacuda o dispositivo.
- Não desmonte. Não tente abrir o dispositivo.
- Mantenha o dispositivo seco, longe de todos os tipos de líquidos ou umidade que corroam os circuitos elétricos. Se o dispositivo for molhado, seque-o imediatamente.
- Evite temperaturas extremas.
- Não use o dispositivo em áreas externas durante tempestades.
- Use cabos originais ou certificados.
- Não limpe com limpadores/óleos corrosivos.

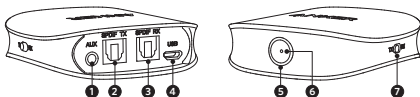


Observação: O dispositivo deve ser carregado pelo menos uma vez por mês para impedir o fenômeno de autodescarga excessiva da bateria

O que está Incluído



PT Visão Rápida



- 1 Entrada AUX de 3,5 mm
- 2 Porta de entrada do transmissor SPDIF
- 3 Porta de saída do receptor SPDIF
- 4 Porta de carregamento micro USB
- 5 Botão Liga / Multifunção
- 6 Indicador de bateria / status
- 7 Botão de Modo de transmissão (TX) / Modo de recepção (RX)

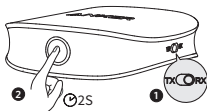


carregue o Transceptor Bluetooth antes do primeiro uso.

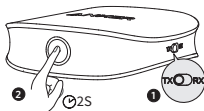
Usando seus Soundsync

1. Ligar / desligar

Modo RX



Modo TX



LIGAR Pressione e segure por dois segundos

DESLIGAR Pressione e segure por dois segundos

2. Botões de controle

Transmissor Bluetooth / Modo de recepção



Luz azul piscando

Ligado

Conectado a um dispositivo



Azul constante (modo RX)

Observação: o indicador de status pisca de forma diferente de acordo com o status da operação.



Azul piscando (modo TX)

Conectado a um dispositivo
Observação: o indicador de status pisca de forma diferente de acordo com o status da operação.



Verde constante (por 5 segundos)

Conectado a dois dispositivos



Azul piscando (4 vezes a cada 10 segundos)

Status da operação: AptX HD



Azul piscando (3 vezes a cada 10 segundos)

Status da operação: AptX de baixa latência



Azul piscando (2 vezes a cada 10 segundos)

Status da operação: AptX



Azul piscando (uma vez a cada 10 segundos)

Status da operação: SBC

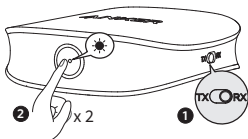


Azul piscando (6 vezes a cada 10 segundos)

Status da operação: AAC

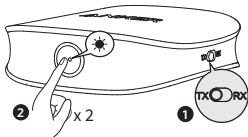
Desligue o Soundsync, e aguarde 3 segundos. Deslize o interruptor para TX ou RX, em seguida, reinicie o Soundsync.

Limpar a atual lista de emparelhamento



Conectar o modo de receptor Bluetooth / Desconectar o modo de receptor Bluetooth

Observação: em modo de receptor Bluetooth, o LED pisca em vermelho e azul alternadamente.

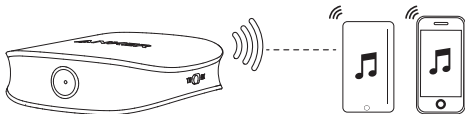


Conectar o modo de transmissor Bluetooth / Desconectar o modo de transmissor Bluetooth

Observação: em modo de transmissor Bluetooth, o LED pisca em azul.

PT 3. Música

Como conectar o Soundsync a dois celulares ao mesmo tempo:



Esta função só está disponível no modo RX.

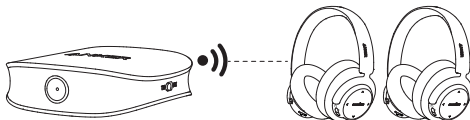
1. Conecte o primeiro telefone celular no Soundsync, desligue o Bluetooth do primeiro celular quando estiver conectado.
2. Pressione duas vezes o botão multifunção para entrar no modo de emparelhamento Bluetooth.
3. Conecte o segundo celular no Soundsync. Assim que o segundo celular estiver conectado ao Soundsync, ative o Bluetooth do primeiro celular, em seguida, encontre Soundsync em sua lista de emparelhamento. Clique nele para conectar, certifique-se de que a conexão foi bem-sucedida.



O Soundsync pode reproduzir somente a música em um telefone celular por vez.

Como conectar o Soundsync a dois fones de ouvido Bluetooth / alto-falantes ao mesmo tempo:

PT



Você pode reproduzir músicas em ambos os fones de ouvido / alto-falantes ao mesmo tempo. Esta função só está disponível no modo TX.

1. Conecte o Soundsync ao primeiro fone de ouvido / alto-falante Bluetooth. Pressione o botão multifunção do Soundsync e segure-o por 2 segundos para entrar no modo de emparelhamento Bluetooth (ou clique duas vezes no botão multifunção para ativar o modo de emparelhamento Bluetooth).
2. Coloque o Soundsync ao lado do primeiro fone de ouvido / alto-falante e aguarde 30 segundos para a conexão. Quando o Soundsync for conectado com sucesso ao primeiro fone de ouvido / alto-falante, desligue o Soundsync e o primeiro fone de ouvido / alto-falante.
3. Ligue o Bluetooth do segundo fone de ouvido / alto-falante. Pressione o botão multifunção do Soundsync e segure-o por 2 segundos para entrar no modo de emparelhamento Bluetooth (ou clique duas vezes no botão multifunção para ativar o modo de emparelhamento Bluetooth).

PT

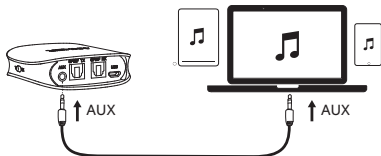
4. Coloque o Soundsync ao lado do segundo fone de ouvido / alto-falante e aguarde 30 segundos para a conexão. Quando o Soundsync for conectado com sucesso ao segundo fone de ouvido / alto-falante, desligue o Soundsync.
5. Ligue o primeiro fone de ouvido / alto-falante, aguarde de 10 a 20 segundos e ligue o Soundsync, aguarde por mais 30 segundos. Ambos os fones de ouvido / alto-falantes emitirão som se a conexão for bem-sucedida. Para conexão mal-sucedida. Reinicie o Soundsync para conectar os dispositivos ou repita os procedimentos acima.



Reproduzir / Pausar

Observação: não disponível no modo de transmissor (TX).

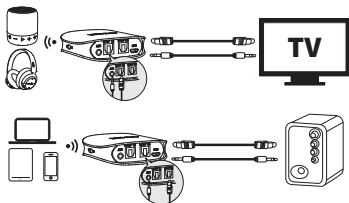
Modo AUX



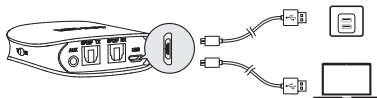
O modo SPDIF é padrão, mas o Soundsync alternará para o modo AUX quando um cabo de áudio de 3,5 mm for conectado.

Modo SPDIF

PT



Carregue o Soundsync



Vermelho piscando

Baixo consumo de energia

Luz vermelha constante

Carregando

Desligar

Totalmente carregado



Use o cabo USB incluso para carregar o Soundsync e certifique-se de carregá-lo totalmente antes de usá-lo pela primeira vez.

Desconecte o Soundsync do carregador quando estiver totalmente carregado. Não carregue o Soundsync por longos períodos.

Quando não estiver em uso, guarde o Soundsync em um local fresco.

Especificações



As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Entrada DC: 5 V

Tipo de bateria: Bateria de lítio recarregável de 350 mAh

Tempo de espera: Aproximadamente 120 horas (modo RX)

Tempo de funcionamento (Modo receptor): Aproximadamente 17 horas

Tempo de funcionamento (Modo transmissor): Aproximadamente 25 horas

Tempo de funcionamento SPDIF (Modo receptor): Aproximadamente 13 horas

Tempo de funcionamento SPDIF (Modo transmissor): Aproximadamente 20 horas

Tempo de carregamento: 2 horas

Versão do Bluetooth: V5.0

Frequência da operação: 2,402 GHz a 2,480 GHz

Formato de suporte: RX: A2DP AVRCP / TX: A2DP

Tamanho: 70 x 70 x 22 mm / 2,7 x 2,7 x 0,8 pol

Peso (sem embalagem): 51,5 g / 1,8 oz

Temperatura operacional: 14 °F a 131 °F / -10 °C a 55 °C

Intervalo: 10 m / 33 pés

JP 安全にご使用いただくために

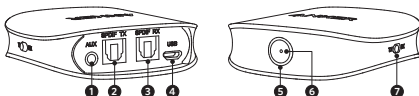
- ・ 本製品を落としたり、たたいたり、激しく振ったりしないでください。
- ・ 危険ですので分解しないでください。また、本製品を開こうとしないでください。
- ・ 本製品は乾燥した状態を保ってください。また電子回路を腐食させるような液体や湿気から本製品を遠ざけてください。機器が濡れた場合はすぐに乾燥させてください。
- ・ 極端な温度下では使用しないでください。
- ・ 雷雨の激しい時は屋外でのご使用をお控えください。
- ・ 純正または認証されたケーブルをご使用ください。
- ・ 腐食防止剤や消毒用オイルは使用しないでください。



バッテリーが過度な自然放電をしてしまうことを防ぐために、少なくとも月に一度は充電をしてください。

パッケージ内容





- ① 3.5 mm AUX入力
- ② SPDIF トランスミッター (送信機) 入力ポート
- ③ SPDIF レシーバー (受信機) 出力ポート
- ④ Micro USB充電ポート
- ⑤ 電源ボタン／多機能ボタン
- ⑥ バッテリー表示／ステータス表示
- ⑦ トランスミッター (送信機) モード (TX) ボタン / レシーバー (受信機) モード (RX) ボタン

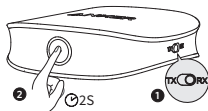


初めて使用する場合は、事前に Bluetooth トランシーバーを充電してください。

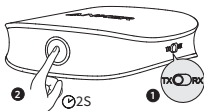
JP Soundsync の使用方法

1. 電源のオン / オフ

RX モード



TX モード



電源オン 2 秒間長押し

電源オフ 2 秒間長押し

2. ボタンの操作

Bluetooth トランスミッター (送信機) / レシーバー (受信機) モード



青色の点滅

電源オン

機器と接続完了



青色の点灯 (RX モード)

注意: ステータス表示は、動作ステータスに応じて異なるパターンで点滅します。



青色の点滅 (TX モード)

機器と接続完了

注意: ステータス表示は、動作ステータスに応じて異なるパターンで点滅します。



緑色の点灯 (5 秒間)

2 台の機器と接続完了



青色の点滅 (10秒ごとに 4 回)

動作ステータス: AptX HD



青色の点滅 (10秒ごとに 3 回)

動作ステータス: AptX ローレイテンシー



青色の点滅 (10秒ごとに 2 回)

動作ステータス: AptX



青色の点滅 (10秒ごとに 1 回)

動作ステータス: SBC

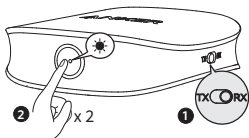


青色の点滅 (10秒ごとに 6 回)

動作ステータス: AAC

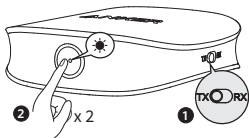
Soundsync の電源をオフにして、3 秒間待ちます。スライドして TX または RX モードに切り替えて、Soundsync を再起動します。

現在のペアリングリストを消去



Bluetooth レシーバー (受信機) モードに切り替え / Bluetooth レシーバー (受信機) モードを解除

注意: Bluetooth レシーバー (受信機) モードの場合、LED は赤色と青色で交互に点滅します。



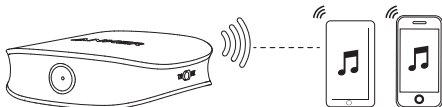
Bluetooth トランスミッター (送信機) モードに切り替え / Bluetooth トランスミッター (送信機) モードを解除

注意: Bluetooth トランスミッター (送信機) モードの場合、LED は青色で点滅します。

3. 音楽

JP

Soundsyncを同時に 2 台のスマートフォンに接続する方法:



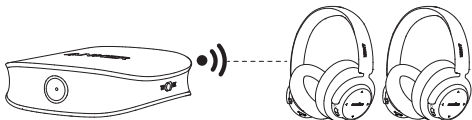
本機能は、RX モードでのみ使用できます。

1. 1 台目のスマートフォンを Soundsync に接続し、接続したら 1 台目のスマートフォンの Bluetooth 機能をオフにします。
2. 多機能ボタンを 2 回押して、Bluetooth ペアリングモードにします。
3. 2 台目のスマートフォンを Soundsync に接続します。2 台目のスマートフォンが Soundsync に接続されたら、1 台目のスマートフォンの Bluetooth 機能をオンにし、スマートフォン上のペアリングリストで Soundsync を見つけます。それをクリックして接続し、正しく接続されていることを確認します。



Soundsync は、一度に 1 台のスマートフォンからでのみ音楽を再生できます。

JP Soundsync を同時に 2 台の Bluetooth ヘッドホン / スピーカー
に接続する方法:



ヘッドホン / スピーカーの両方で同時に音楽を再生できます。この機能は、TX モードでのみ使用できます。

1. まず始めに、Soundsync を 1 台目の Bluetooth ヘッドホン / スピーカーに接続します。Soundsync の多機能ボタンを 2 秒間長押しをして、Bluetooth ペアリングモードにしますまたは、多機能ボタンを 2 回押して、Bluetooth ペアリングモードを有効にします。
2. Soundsync を 1 台目のヘッドホン / スピーカーの横に置いて、接続されるまで 30 秒間待ちます。Soundsync が 1 台目のヘッドホン / スピーカーに正常に接続されたら、Soundsync と 1 台目のヘッドホン / スピーカーの両方を電源をオフにします。
3. 2 台目のヘッドホン / スピーカーの Bluetooth 機能をオンにします。Soundsync の多機能ボタンを 2 秒間押しして、Bluetooth ペアリングモードにします (または、多機能ボタンを 2 回押して Bluetooth ペアリングモードを有効にします)。

4. Soundsync を 2 台目のヘッドホン / スピーカーの横に置いて、接続されるまで 30 秒間待ちます。Soundsync が 2 台目のヘッドホン / スピーカーに正常に接続されたら、Soundsync の電源をオフにします。

5. 次に、1 台目のヘッドホン / スピーカーをオンにし、10 ～ 20 秒間待ちます。その後、Soundsync をオンにし、さらに 30 秒間待ちます。接続に成功すると、両方のヘッドホン / スピーカーで音が鳴ります。接続に失敗した場合は、Soundsync を再起動するか、上記の手順を再度繰り返します。

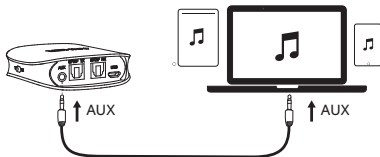


x1

再生 / 一時停止

注意：本機能はトランスミッター（送信機）モード (TX) では利用できません。

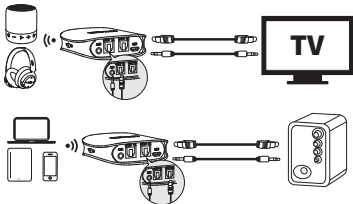
AUX モード



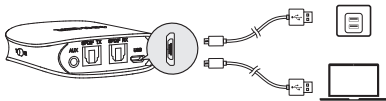


SPDIF モードがデフォルトモードですが、Soundsync に 3.5 mm オーディオケーブルを接続すると、自動的に AUX モードに切り替わります。

SPDIFモード



Soundsyncの充電方法



赤色の点滅

電池残量が少なくなっています

赤色の点灯

充電中

オフ

満充電



初回のご使用前に、Soundsync を同梱の USB ケーブルで満充電してからご利用ください。

満充電が完了したら Soundsync を充電器から取り外してください。満充電完了後は、充電し続けしないでください。

使用しない時は、Soundsync を涼しい場所に保管してください。

製品の仕様



仕様は予告なく変更されることがあります。

DC 入力：5V

バッテリータイプ：350 mAh 充電式リチウムバッテリー

スタンバイ時間：約 120 時間 (RX モード)

AUX 再生時間 (受信機モード)：約 17 時間

AUX 再生時間 (送信機モード)：約 25 時間

SPDIF 再生時間 (受信機モード): 約 13 時間

SPDIF 再生時間 (送信機モード): 約 20 時間

充電時間: 2時間

Bluetooth 規格: V5.0

動作周波数: 2.402 ~ 2.480 GHz

サポートフォーマット: RX: A2DP AVRCP / TX: A2DP

サイズ: 70 x 70 x 22 mm / 2.7 x 2.7 x 0.8 インチ

重さ (本体のみ): 51.5 g

動作温度範囲: -10 ~ 55 °C

Bluetooth 動作範囲: 10 m

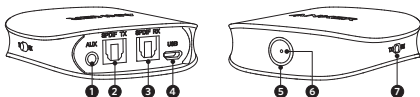
安全须知

- 请勿掉落、敲击或摇晃设备。
- 请勿拆卸。请勿试图打开设备。
- 保持设备干燥，避开会造成电路腐蚀的所有液体或潮湿空气。如果设备潮湿，请立即将其晾干。
- 避免极端高温或低温。
- 雷暴天气期间，请勿在户外使用本设备。
- 使用原装或经过认证的数据线。
- 请勿使用任何腐蚀性的清洁剂或油。



设备应至少每个月充电一次，以防电池出现过度自放电的现象。





- ① 3.5 毫米 AUX 输入
- ② SPDIF 发射器输入口
- ③ SPDIF 接收器输出口
- ④ Micro USB 充电口
- ⑤ 电源开关 / 多功能按钮
- ⑥ 电池指示灯 / 状态指示灯
- ⑦ 发射器模式 (TX) 开关 / 接收器模式 (RX) 开关

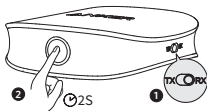


首次使用之前，请先为蓝牙收发器充电。

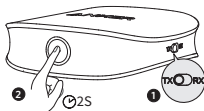
使用 Soundsync

1. 打开 / 关闭

RX 模式



TX 模式



开 按住 2 秒钟

关 按住 2 秒钟

2. 蓝牙控制



蓝灯闪烁

打开电源



蓝灯亮起 (RX 模式)

连接到设备

注意：状态指示灯以不同颜色闪烁，具体取决于操作状态。



蓝灯闪烁 (TX 模式)

连接到设备

注意：状态指示灯以不同颜色闪烁，具体取决于操作状态。



绿灯常亮 (持续 5 秒)

连接到两个设备

蓝灯闪烁 (每 10 秒
4 次)

操作状态：AptX HD

蓝灯闪烁 (每 10 秒
3 次)

操作状态：AptX 低延迟

蓝灯闪烁 (每 10 秒
2 次)

操作状态：AptX

蓝灯闪烁 (每 10 秒
1 次)

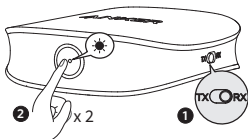
操作状态：SBC

蓝灯闪烁 (每 10 秒
6 次)

操作状态：AAC

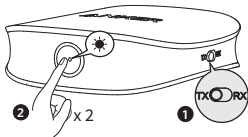
关闭 Soundsync，等待
3 秒钟。将开关滑动至
TX 或 RX，然后重新启
动 Soundsync。

清晰显示配对列表



进入蓝牙接收器模式 / 断开
蓝牙接收器模式

注意：在蓝牙接收器模式
下，LED 呈红色和蓝色交
替闪烁。

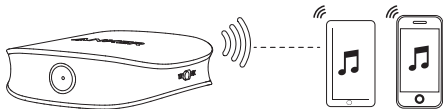


进入蓝牙发射器模式 / 断开
蓝牙发射器模式

注意：在蓝牙发射器模式
下，LED 呈蓝色闪烁。

CN 3. 音乐

如何将 Soundsync 同时连接到两个手机：



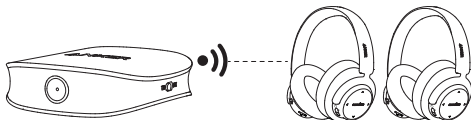
此功能仅在 RX 模式下可用。

1. 将第一个手机连接到 Soundsync，连接后，关闭第一个手机的蓝牙功能。
2. 按下多功能按钮两次，以进入蓝牙配对模式。
3. 将第二个手机连接到 Soundsync。第二个手机连接到 Soundsync 后，打开第一个手机的蓝牙功能，然后在配对列表中查找 Soundsync。单击以进行连接，请确保成功连接。



Soundsync 一次仅可在一个手机上播放音乐。

如何将 Soundsync 同时连接到两个蓝牙耳机 / 扬声器：



您可以同时在耳机 / 扬声器上播放音乐。此功能仅在 TX 模式下可用。

1. 将 Soundsync 连接到第一个蓝牙耳机 / 扬声器。按下 Soundsync 上的多功能按钮并按住 2 秒钟，以进入蓝牙配对模式（或双击多功能按钮以激活蓝牙配对模式）。
2. 将 Soundsync 放置在第一个耳机 / 扬声器旁边，然后等待 30 秒以进行连接。Soundsync 成功连接到第一个耳机 / 扬声器后，关闭 Soundsync 和第一个耳机 / 扬声器。
3. 打开第二个耳机 / 扬声器的蓝牙功能。按下 Soundsync 上的多功能按钮并按住 2 秒钟，以进入蓝牙配对模式（或双击多功能按钮以激活蓝牙配对模式）。

CN 4. 将 Soundsync 放置在第二个耳机 / 扬声器旁边，然后等待 30 秒以进行连接。Soundsync 成功连接到第二个耳机 / 扬声器后，关闭 Soundsync。

5. 现在，打开第一个耳机 / 扬声器，等待 10 至 20 秒，然后打开 Soundsync，再等待 30 秒。如果连接成功，则耳机 / 扬声器均有声音。如果连接失败，请重新启动 Soundsync 以连接设备或重复上述步骤。



播放 / 暂停

注意：此功能在发射器模式 (TX) 下不可用。

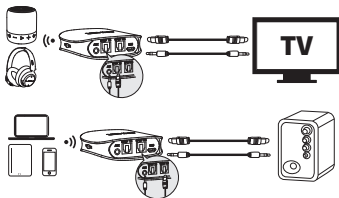
AUX 模式



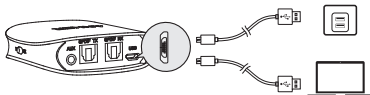
默认 SPDIF 模式，但当插入 3.5 毫米音频电缆时，Soundsync 将自动切换到 AUX 模式。

SPDIF 模式

CN



为 Soundsync 充电



红灯闪烁

电量低

红灯常亮

正在充电

熄灭

已充满



首次使用之前，请先使用随附的 USB 电缆为 Soundsync 充电，并确保其已充满电。

充满电后，将 Soundsync 与充电器断开。请勿将 Soundsync 长时间充电。

不使用时，请将 Soundsync 存放在阴凉处。

规格



规格如有变更，恕不另行通知

直流输入：5 V

电池类型：350mAH 可充电锂电池

待机时间：大约 120 小时（RX 模式）

AUX 播放时间（接收器模式）：大约 17 小时

AUX 播放时间（发射器模式）：大约 25 小时

SPDIF 播放时间（接收器模式）：大约 13 小时

SPDIF 播放时间（发射器模式）：大约 20 小时

充电时间：2 小时

蓝牙版本：V5.0

操作频率：2.402GHz-2.480GHz

支持格式：RX: A2DP AVRCP / TX: A2DP

尺寸：70 x 70 x 22mm / 2.7 x 2.7 x 0.8 英寸

重量（不含包装）：51.5 克 / 1.8 盎司

操作温度范围：14° F 至 131° F / -10° C 至 55° C

范围：10 米 / 33 英尺

KO 안전 지침

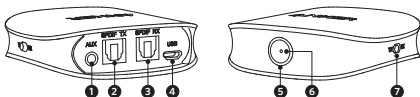
- 장치를 떨어뜨리거나 충격을 가하거나 흔들지 마십시오.
- 분해하지 마십시오. 장치를 개봉하려 하지 마십시오.
- 장치를 건조하게 유지하고, 전기 회로에 부식을 일으킬 모든 종류의 액체나 습기를 멀리하십시오. 장치가 젖었을 경우 즉시 건조시키십시오.
- 너무 높거나 낮은 기온에 노출시키지 마십시오.
- 뇌우가 내릴 때는 야외에서 이 장치를 사용하지 마십시오.
- 정품 또는 인증 케이블을 사용하십시오.
- 세척을 위해 부식성 세척제나 오일을 사용하지 마십시오.



과다한 자체 방전 현상을 방지하기 위해 적어도 한 달에 한 번 이상은 배터리를 충전해야 합니다.

제품 구성





- ❶ 3.5mm AUX 입력
- ❷ SPDIF 송신기 입력 포트
- ❸ SPDIF 수신기 입력 포트
- ❹ Micro USB 충전 포트
- ❺ 전원 스위치 / 다기능 버튼
- ❻ 배터리 표시등 / 상태 표시등
- ❼ 송신기 모드 (TX) 스위치 / 수신기 모드 (RX) 스위치

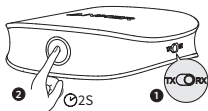


처음 사용하기 전에 Bluetooth 송수신기를 충전하십시오.

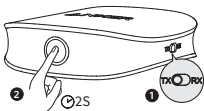
KO Soundsync 사용하기

1. 전원 켜기 / 끄기

RX 모드



TX 모드



켜기 2 초간 길게 누릅니다 .

끄기 2 초간 길게 누릅니다 .

2. 버튼 컨트롤

Bluetooth 송신기 / 수신기 모드



파란색으로 깜박임

전원 켜짐



파란색으로 켜짐 (RX
모드)

장치에 연결됨

참고 : 작동 상태에 따라 상태 표시등이
다르게 깜박입니다 .



파란색 깜박임 (TX 모드)

장치에 연결됨

참고 : 작동 상태에 따라 상태 표시등이 다르게 깜박입니다 .



초록색으로 유지됨
(초록색 LED 가 5 초
동안 유지됩니다)

두 대의 장치에 연결됨



파란색으로 깜박임
(매 10 초마다 4 회)

작동 상태 : AptX HD



파란색으로 깜박임
(매 10 초마다 3 회)

작동 상태 : AptX 로우 레이턴시



파란색으로 깜박임
(매 10 초마다 2 회)

작동 상태 : AptX



파란색으로 깜박임
(매 10 초마다 1 회)

작동 상태 : SBC

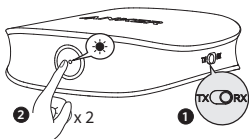


파란색으로 깜박임
(매 10 초마다 6 회)

작동 상태 : AAC

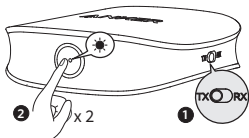
Soundsync 를 끄고 3
초간 기다립니다 . 스위
치를 TX 또는 RX 로 민
다음 Soundsync 를
다시 시작합니다 .

현재의 페어링 목록 지우기



Bluetooth 수신기 모드 시작
/ Bluetooth 수신기 모드 차
단

참고 : Bluetooth 수신기 모
드에서는 LED 가 빨간색과
파란색으로 깜박입니다 .

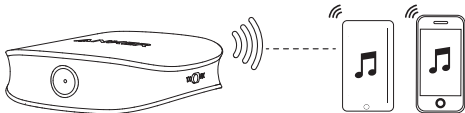


Bluetooth 송신기 모드 시작
/ Bluetooth 송신기 모드 차
단

참고 : Bluetooth 송신기 모
드에서는 LED 가 파란색으로
깜박입니다 .

3. 음악

Soundsync 를 두 대의 모바일폰에 동시 연결하는 방법 :



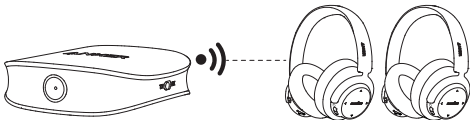
이 기능은 RX 모드에서만 사용할 수 있습니다.

1. 첫 번째 모바일폰을 Soundsync 에 연결하고 , 일단 연결된 후에 첫 번째 모바일폰의 Bluetooth 를 끕니다 .
2. 다기능 스위치를 두 번 눌러 Bluetooth 페어링 모드를 시작합니다 .
3. 두 번째 모바일폰을 Soundsync 에 연결합니다 . 두 번째 모바일폰이 Soundsync 에 연결되는 대로 첫 번째 모바일폰의 Bluetooth 를 켜면 Soundsync 를 페어링 목록에서 찾습니다 . 목록을 클릭하여 연결하고 , 연결이 성공적인지 확인합니다 .



Soundsync 는 한 번에 하나의 모바일폰에서만 음악을 재생할 수 있습니다 .

KO Soundsync 를 두 대의 Bluetooth 헤드폰 / 스피커에 동시 연결하는 방법 :



두 대의 헤드폰 / 스피커에서 동시에 음악을 재생할 수 있습니다 . 이 기능은 TX 모드에서만 사용할 수 있습니다 .

1. Soundsync 를 첫 번째 Bluetooth 헤드폰 / 스피커에 연결합니다 . Soundsync 의 다기능 스위치를 2 초간 길게 눌러 Bluetooth 페어링 모드에 진입합니다 (또는 다기능 버튼을 두 번 클릭하여 Bluetooth 페어링 모드를 활성화합니다) .
2. Soundsync 를 첫 번째 헤드폰 / 스피커 옆에 놓고 30 초 동안 연결되기를 기다립니다 . Soundsync 가 첫 번째 헤드폰 / 스피커에 성공적으로 연결되는 대로 Soundsync 와 첫 번째 헤드폰 / 스피커를 모두 끕니다 .
3. 두 번째 헤드폰 / 스피커의 Bluetooth 를 켭니다 . Soundsync 의 다기능 스위치를 2 초간 길게 눌러 Bluetooth 페어링 모드에 진입합니다 (또는 다기능 버튼을 두 번 클릭하여 Bluetooth 페어링 모드를 활성화합니다) .

4. Soundsync 를 두 번째 헤드폰 / 스피커 옆에 놓고 30 초 동안 연결되기를 기다립니다 . Soundsync 가 두 번째 헤드폰 / 스피커에 성공적으로 연결되는 대로 Soundsync 를 끕니다 .

5. 이제 첫 번째 헤드폰 / 스피커를 켜고 10~20 초 동안 기다린 다음 , Soundsync 를 켜고 다시 30 초를 기다립니다 . 연결이 성공하면 두 개의 헤드폰 / 스피커에서 소리가 들립니다 . 연결에 실패한 경우 Soundsync 를 다시 시작하여 장치를 연결하거나 위의 절차를 반복합니다 .



재생 / 일시중지

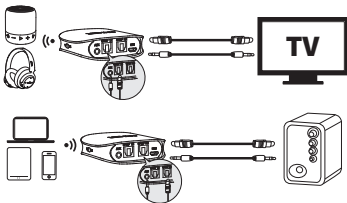
참고 : 송신기 모드 (TX) 에서는 사용할 수 없습니다 .

AUX 모드

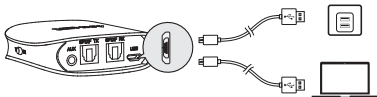


SPDIF 모드는 기본 모드이며 , 3.5mm 오디오 케이블이 연결되면 Soundsync 가 자동으로 AUX 모드로 전환됩니다 .

KO SPDIF 모드



Soundsync 충전



빨간색으로 깜박임 전력 부족

빨간색으로 유지됨 충전 중

꺼짐 완전히 충전됨



함께 제공되는 USB 케이블로 Soundsync 를 충전하되 , 처음 사용하기 전에 반드시 완전히 충전되었는지 확인합니다 .

완전히 충전되면 충전기에서 Soundsync 를 분리합니다 . 완전히 충전된 후에는 Soundsync 를 충전하지 마십시오 .

사용하지 않을 경우 서늘한 곳에 Soundsync 를 보관하십시오 .

사양



사양은 사전 통지 없이 변경될 수 있습니다 ..

DC 입력 : 5 V

배터리 유형 : 350mAH 충전식 리튬 배터리

대기 시간 : 약 120 시간 (RX 모드)

AUX 재생 시간 (수신기 모드) : 약 17 시간

AUX 재생 시간 (송신기 모드) : 약 25 시간

SPDIF 재생 시간 (수신기 모드) : 약 13 시간

SPDIF 재생 시간 (송신기 모드) : 약 20 시간

충전 시간 : 2 시간

Bluetooth 버전 : V5.0

KO 작동 주파수 : 2.402GHz~2.480GHz
지원 형식 : RX: A2DP AVRCP / TX: A2DP
크기 : 70 x 70 x 22mm / 2.7 x 2.7 x 0.8 인치
무게 (포장 제외) : 51.5g/1.8oz
작동 온도 범위 : -10° C ~ 55° C / 14° F ~ 131° F
범위 : 10m/33ft

Инструкции по технике безопасности

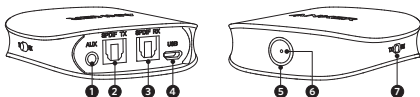
- Не роняйте, не ударяйте и не трясите устройство.
- Не разбирайте устройство. Не пытайтесь открыть устройство.
- Держите устройство сухим, вдали от любых видов жидкостей и влаги, которые разрушают электронные схемы. Если устройство намокло, незамедлительно высушите его.
- Избегайте воздействия экстремальных температур.
- Не используйте устройство вне помещений во время грозы.
- Используйте оригинальные или сертифицированные кабели.
- Не используйте для очистки устройства масла/чистящие средства, вызывающие коррозию.



Устройство необходимо заряжать не реже одного раза в месяц во избежание излишнего саморазряда.

Комплект поставки





- 1** Входной разъем AUX 3,5 мм
- 2** Входной порт передатчика SPDIF
- 3** Выходной порт приемника SPDIF
- 4** Порт Micro-USB для зарядки
- 5** Переключатель питания / многофункциональная кнопка
- 6** Индикатор аккумулятора/состояния
- 7** Переключатель режима передачи (TX) / переключатель режима приемника (RX)

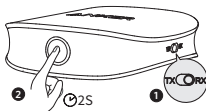


Примечание. Зарядите приемопередатчик Bluetooth перед первым использованием.

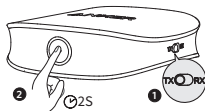
Использование Soundsync

1. Включение / выключение

Режим RX



Режим TX



ВКЛ. Нажмите и удерживайте 2 с

ВЫКЛ. Нажмите и удерживайте 2 с

2. Кнопки управления

Режим приемника / передатчика Bluetooth



Мигает синим светом

Питания включено



Горит синим светом
(режим RX)

Подключено к устройству

Примечание. Индикатор состояния мигает по-разному в зависимости от режима работы.



Мигает синим светом
(режим TX)

Подключено к устройству

Примечание. Индикатор состояния
мигает по-разному в зависимости от
режима работы.



Горит зеленым светом
(в течение 5 секунд)

Подключено к двум устройствам



Мигает синим (4 раза
каждые 10 секунд)

Режим работы: AptX HD



Мигает синим (3 раза
каждые 10 секунд)

Режим работы: AptX, низкая задержка



Мигает синим (2 раза
каждые 10 секунд)

Режим работы: AptX



Мигает синим (один раз
каждые 10 секунд)

Режим работы: SBC



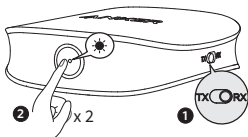
Мигает синим (6 раз
каждые 10 секунд)

Режим работы: AAC

Выключите Soundsync
и подождите 3 секунды.

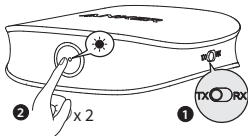
Установите переключатель
в положение TX или RX,
а затем перезапустите
Soundsync.

Удаление существующего списка
соединений



Переход в режим приемника Bluetooth / отключение режима приемника Bluetooth

Примечание. В режиме приемника Bluetooth индикатор попеременно мигает красным и синим светом.

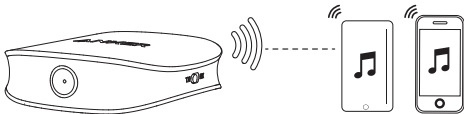


Переход в режим передатчика Bluetooth / отключение режима передатчика Bluetooth

Примечание. В режиме передатчика Bluetooth индикатор мигает синим светом.

RU 3. Музыка

Подключение устройства Soundsync к двум мобильным телефонам одновременно.



Эта функция доступна только в режиме RX.

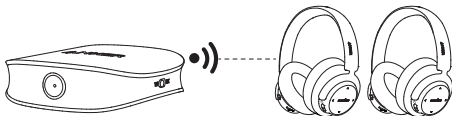
1. Подсоедините первый мобильный телефон к Soundsync, отключите Bluetooth на первом мобильном телефоне после подключения.
2. Нажмите многофункциональную кнопку два раза, чтобы войти в режим сопряжения Bluetooth.
3. Подсоедините второй мобильный телефон Soundsync. Когда второй мобильный телефон будет подключен к Soundsync, включите Bluetooth на первом мобильном телефоне и найдите Soundsync в списке соединений. Нажмите для соединения и убедитесь, что соединение успешно установлено.



Устройство Soundsync может одновременно воспроизводить музыку только с одного мобильного телефона.

Подключение устройства Soundsync к двум парам наушников / колонкам Bluetooth одновременно.

RU



Музыку можно воспроизводить одновременно в двух парах наушников или в двух колонках. Эта функция доступна только в режиме TX.

1. Подключите устройство Soundsync к первым наушникам / колонке Bluetooth. Нажмите многофункциональную кнопку на устройстве Soundsync и удерживайте в течение 2 секунд, чтобы войти в режим сопряжения Bluetooth (или дважды нажмите многофункциональную кнопку, чтобы активировать режим сопряжения Bluetooth).
2. Поместите Soundsync рядом с первыми наушниками / колонкой и подождите 30 секунд для подключения. После того как Soundsync подключится к первым наушникам / колонке, выключите Soundsync и первые наушники / колонку.
3. Включите Bluetooth на вторых наушниках / колонке. Нажмите многофункциональную кнопку на устройстве Soundsync и удерживайте в течение 2 секунд, чтобы войти в режим сопряжения Bluetooth (или дважды нажмите многофункциональную кнопку, чтобы активировать режим сопряжения Bluetooth).

4. Поместите Soundsync рядом со вторыми наушниками / колонкой и подождите 30 секунд для подключения. После того как Soundsync подключится ко вторым наушникам / колонке, выключите Soundsync.
5. Теперь включите первые наушники / колонку, подождите 10–20 секунд, затем включите Soundsync и подождите еще 30 секунд. Если соединение выполнено успешно, звук будет воспроизводиться в двух парах наушников / двух колонках. Если не удалось выполнить соединение, перезагрузите Soundsync для подключения устройств или повторите описанные выше процедуры.



Воспроизведение / пауза

Примечание. Недоступно в режиме передатчика (TX).

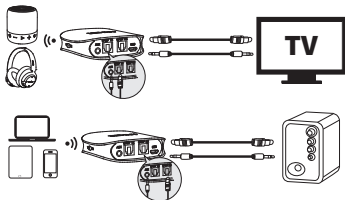
Режим AUX



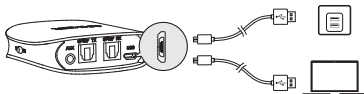
SPDIF режим является режимом по умолчанию, но Soundsync автоматически переключается в режим AUX при подключении аудиокабеля 3,5 мм.

Режим SPDIF

RU



Зарядка Soundsync



Мигает красным светом

Низкий уровень заряда

Горит красным светом

Зарядка

Не горит

Аккумулятор заряжен полностью



Перед первым использованием воспользуйтесь входящим в комплект кабелем USB для зарядки Soundsync и убедитесь, что устройство полностью заряжено.

Отключите Soundsync от зарядного устройства по достижении полного заряда. Не заряжайте Soundsync в течение длительного периода времени. Если вы не используете устройство Soundsync, храните его в прохладном месте.

Технические характеристики



Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Входной разъем DC: 5 В

Тип аккумулятора: Литиевый аккумулятор, 350 мА ч

Время работы в режиме ожидания: Приблизительно 120 часов (режим RX)

Время воспроизведения через порт AUX (режим приемника): Приблизительно 17 часов

Время воспроизведения через порт AUX (режим передатчика): Приблизительно 25 часов

Время воспроизведения через порт SPDIF (режим приемника):
Приблизительно 13 часов

Время воспроизведения через порт SPDIF (режим передатчика):
Приблизительно 20 часов

Время зарядки: 2 часа

Версия Bluetooth: V5.0

Рабочая частота: 2,402 ГГц–2,480 ГГц

Поддерживаемый формат: RX: A2DP AVRCP / TX: A2DP

Размер: 70 x 70 x 22 мм / 2,7 x 2,7 x 0,8 дюйма

Вес (без упаковки): 51,5 г / 1,8 унции

Температура эксплуатации: от -10°C до 55°C / от 14°F до 131°F

Диапазон работы: 10 м / 33 фута

إرشادات السلامة

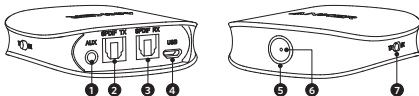
- لا توقع الجهاز أو تضربه بقوة أو تهزه.
- لا تفككه. لا تحاول فتح الجهاز.
- ضع الجهاز في مكان جاف وبعيداً عن كل أنواع السوائل أو الرطوبة التي قد تتلف الدارات الإلكترونية. جفف الجهاز على الفور في حال تبلله.
- تجنب درجات الحرارة القصوى.
- لا تستخدم الجهاز في الخارج أثناء عاصفة رعدية.
- استخدم كبلات أصلية أو معتمدة.
- لا تستخدم أي منظف للتآكل/زيت لتنظيف الجهاز.

ملاحظة: يجب شحن الجهاز مرة واحدة في الشهر على الأقل لمنع حدوث ظاهرة التفريغ الذاتي المفرط في البطارية.



اللوازم المتضمنة





- 1 إدخال كبل AUX بقياس 3,5 مم
- 2 منفذ إدخال جهاز الإرسال SPDIF
- 3 منفذ إخراج جهاز الاستقبال SPDIF
- 4 منفذ شحن USB من نوع ميكرو
- 5 مفتاح الطاقة / زر متعدد الوظائف
- 6 مؤشر البطارية / مؤشر الحالة
- 7 مفتاح وضع جهاز الإرسال (TX) / مفتاح وضع جهاز الاستقبال (RX)

ملاحظة: يُرجى شحن جهاز الإرسال والاستقبال المزود بتقنية Bluetooth قبل استخدامه للمرة الأولى.

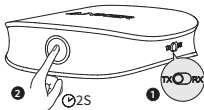
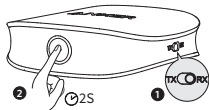


استخدام جهاز Soundsync

1. التشغيل / إيقاف التشغيل

وضع TX

وضع RX



الضغط باستمرار لمدة ثانيتين

تشغيل

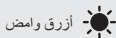
الضغط باستمرار لمدة ثانيتين

إيقاف تشغيل

2. أزرار التحكم

وضع جهاز الإرسال / الاستقبال المزود بتقنية Bluetooth

تشغيل الجهاز



متصل بجهاز

ملاحظة: يومض مؤشر الحالة بشكل مختلف وفقاً لحالة العملية.

أزرق ثابت (وضع RX)



متصل بجهاز
ملاحظة: يومض مؤشر الحالة بشكل مختلف
وفقاً لحالة العملية.

أزرق وامض (وضع TX) 

متصل بجهازين

أخضر ثابت (لمدة 5 ثوانٍ) 

حالة العملية: AptX HD

أزرق وامض
(4 مرات كل 10 ثوانٍ) 

حالة العملية: وقت استجابة سريع لـ AptX

أزرق وامض
(3 مرات كل 10 ثوانٍ) 

حالة العملية: AptX

أزرق وامض
(2 مرات كل 10 ثوانٍ) 

حالة العملية: SBC

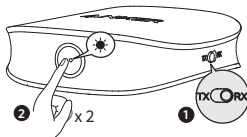
أزرق وامض (مرة واحدة كل
10 ثوانٍ) 

حالة العملية: AAC

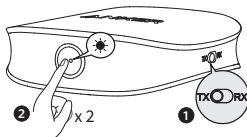
أزرق وامض (6 مرات كل 10
ثوانٍ) 

أوقف تشغيل جهاز Soundsync
وانتظر لمدة 3 ثوانٍ. مرّر المفتاح
إلى TX أو RX ثم أعد تشغيل جهاز
Soundsync.

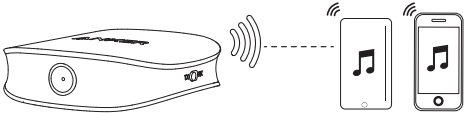
الدخول في وضع جهاز الاستقبال المزود
 بتقنية Bluetooth / فصل وضع جهاز
 الاستقبال المزود بتقنية Bluetooth
 ملاحظة: يومض مؤشر LED باللونين
 الأحمر والأزرق بشكل متناوب عندما
 يكون الجهاز في وضع جهاز الاستقبال
 المزود بتقنية Bluetooth.



الدخول في وضع جهاز الإرسال
 المزود بتقنية Bluetooth / فصل
 وضع جهاز الإرسال المزود بتقنية
 Bluetooth
 ملاحظة: يومض مؤشر LED باللون
 الأزرق عندما يكون الجهاز في
 وضع جهاز الإرسال المزود بتقنية
 Bluetooth.



طريقة وصل جهاز Soundsync بهاتفين محمولين في الوقت نفسه:



هذه الوظيفة متاحة فقط في وضع RX.

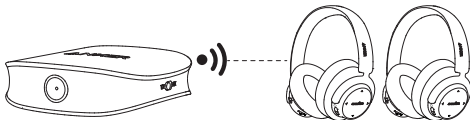


1. قم بتوصيل الهاتف المحمول الأول بجهاز Soundsync وأوقف تشغيل Bluetooth في الهاتف المحمول الأول عند الاتصال.
2. اضغط على الزر المتعدد الوظائف مرتين للدخول في وضع الاقتران عبر Bluetooth.
3. قم بتوصيل الهاتف المحمول الثاني بجهاز Soundsync. عندما يصبح الهاتف المحمول الثاني متصلاً بجهاز Soundsync، يمكنك تشغيل Bluetooth في الهاتف المحمول الأول ثم البحث عن جهاز Soundsync في قائمة الاقتران. انقر فوقها لإنشاء اتصال وتحقق من نجاح الاتصال.

يمكن لجهاز Soundsync تشغيل الموسيقى على هاتف محمول واحد فقط في كل مرة.



طريقة وصل جهاز Soundsync بسماعاتي رأس / مكبرات صوت مزودة بتقنية Bluetooth:



يمكنك تشغيل الموسيقى على سماعات الرأس / مكبرات الصوت في الوقت نفسه.
هذه الوظيفة متاحة فقط في وضع TX.



1. قم بتوصيل جهاز Soundsync بسماعة الرأس / مكبر الصوت الأول المزود بتقنية Bluetooth. اضغط على الزر المتعدد الوظائف في جهاز Soundsync واضغط باستمرار لمدة ثانيتين للدخول في وضع الاقتران عبر Bluetooth (أو انقر نقرًا مزدوجًا على الزر المتعدد الوظائف لتنشيط وضع الاقتران عبر Bluetooth).
2. ضع جهاز Soundsync بالقرب من سماعة الرأس / مكبر الصوت الأول وانتظر لمدة 30 ثانية لإنشاء اتصال. بعد إتمام اتصال جهاز Soundsync بنجاح بسماعة الرأس / مكبر الصوت الأول، أوقف تشغيل جهاز Soundsync وسماعة الرأس / مكبر الصوت الأول.
3. شغل Bluetooth على سماعة الرأس / مكبر الصوت الثاني. اضغط على الزر المتعدد الوظائف في جهاز Soundsync واضغط باستمرار لمدة ثانيتين للدخول في وضع الاقتران عبر Bluetooth (أو انقر نقرًا مزدوجًا على الزر المتعدد الوظائف لتنشيط وضع الاقتران عبر Bluetooth).

4. ضع جهاز Soundsync بالقرب من سماعة الرأس / مكبر الصوت الثاني وانتظر لمدة 30 ثانية لإنشاء اتصال. بعد إتمام اتصال جهاز Soundsync بنجاح بسماعة الرأس / مكبر الصوت الثاني، أوقف تشغيل جهاز Soundsync.

5. شغل الآن سماعة الرأس / مكبر الصوت الأول، وانتظر لمدة تتراوح بين 10 و20 ثانية ثم شغل جهاز Soundsync، وانتظر لمدة 30 ثانية أخرى. سيصدر صوت من سماعات الرأس / مكبرات الصوت إذا نجح الاتصال. عند فشل الاتصال، أعد تشغيل جهاز Soundsync لتوصيل الأجهزة أو كرر الإجراءات أعلاه.

تشغيل / إيقاف مؤقت

ملاحظة: غير متاح في وضع جهاز الإرسال (TX).



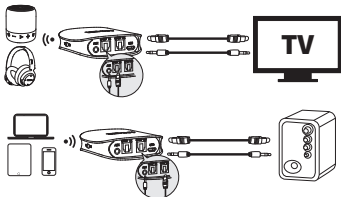
وضع AUX



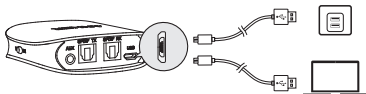
إن وضع SPDIF هو الوضع الافتراضي ولكن سيتم تبديل جهاز Soundsync تلقائياً إلى وضع AUX عندما يكون كبل الصوت بقياس 3,5 مم موصولاً.



وضع SPDIF



شحن جهاز Soundsync



مستوى طاقة منخفض

أحمر وامض

قيد الشحن

أحمر ثابت

اكتمل الشحن

غياب إشارة



استخدم كبل USB المضمّن لشحن جهاز Soundsync وتأكد من شحنه بالكامل قبل استخدامه للمرة الأولى.

افصل جهاز Soundsync عن الشاحن عند اكتمال الشحن. لا تشحن جهاز Soundsync لفترات طويلة.
ضع جهاز Soundsync في مكان معتدل الحرارة عند عدم استخدامه.

المواصفات



إن المواصفات عرضة للتغيير من دون إشعار.

إدخال DC: 5 فولت

نوع البطارية: بطارية ليثيوم قابلة لإعادة الشحن بقدرة 350 ميلي أمبير في الساعة
وقت الاستعداد: حوالي 120 ساعة (وضع RX)

وقت تشغيل AUX (وضع جهاز الاستقبال): حوالي 17 ساعة

وقت تشغيل AUX (وضع جهاز الإرسال): حوالي 25 ساعة

وقت تشغيل SPDIF (وضع جهاز الاستقبال): حوالي 13 ساعة

وقت تشغيل SPDIF (وضع جهاز الإرسال): حوالي 20 ساعة

وقت الشحن: ساعتان

إصدار Bluetooth: V5.0

تردد العملية: 2,402 غيغاهرتز - 2,480 غيغاهرتز

تنسيق الدعم: RX: A2DP AVRCP / TX: A2DP

الحجم: 22 x 70 x 70 مم / 0,8 x 2,7 x 2,7 بوصة

الوزن (من دون الغلاف): 51,5 غ / 1,8 أونصة

نطاق درجة الحرارة أثناء التشغيل: 14 إلى 131 درجة فهرنهايت / -10 إلى 55 درجة مئوية
النطاق: 10 م / 33 قدمًا

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the radio equipment type A3341 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: anker.com/support

BT Maximum output power: 2.0dBm

BT Frequency band: 2.4G band (2.4000GHz-2.4835GHz)

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon,
Hongkong

Customer Service

Kundenservice | カスタマーサポート | Service Client | Servizio ai Clienti
Atención al Cliente | Serviço de Apoio ao Cliente | 客服支持 | 고객센터
Обслуживание клиентов | خدمة العملاء



18-month limited warranty

18 Monate beschränkte Herstellergarantie | 18ヶ月保証 | Garantie
limitée de 18 mois | Garanzia limitata 18 mesi | Garantía limitada de
18 meses | 18 meses de garantia limitada | 18个月质保期
18개월 보증 | Ограниченная гарантия на 18 месяцев
ضمان 18 شهراً محدوداً



Lifetime technical support

Lebenslanger technischer Support | テクニカルサポート
Support technique à vie | Supporto tecnico a vita
Asistencia técnica de por vida
Suporte técnico ao longo da vida útil do produto. | 终身客服支持
Техническая поддержка на весь срок эксплуатации | 평생 기술 지원
الدعم الفني مدى الحياة



support@anker.com



+1 (800) 988 7973 (US) Mon-Fri 9:00 - 17:00 (PT)
+44 (0) 1604 936200 (UK) Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT)
+49 (0) 69 9579 7960 (DE) Mon-Fri 6:00 - 11:00
+81 03 4455 7823 (日本) 月 - 金 9:00 - 17:00
+86 400 0550 036 (中国) 周一至周五 9:00 - 17:30
+82-2-6464-7088 (한국) 월 ~ 금 9:00-17:30

For FAQs and more information, please visit:



anker.com/support



@Anker Official

@Anker Japan

@Anker Deutschland



@AnkerOfficial

@Anker_JP



@Anker